

# La traversée du siècle

Michel Tremblay



Photo : Jérémie Battaglia / Graphisme : Dominique Besner

Produit par [Espace Libre](#)

Dans le cadre de sa deuxième saison numérique, Espace Libre présente *La traversée du siècle*, une série balado en six parties et quarante épisodes où un pan de l'histoire du Québec vous sera conté au fil des œuvres de l'un de nos plus grands écrivains : **Michel Tremblay**.

Cet inventaire du siècle tricoté par **Alice Ronfard** à partir de quelques-uns des plus célèbres textes de l'auteur sera présenté sur la plateforme **Radio-Canada OHdio** à partir du 2 janvier 2023.

« **L'œuvre de Michel Tremblay est un hymne à la langue québécoise et constitue un pont naturel vers le médium balado.** » - Geoffrey Gaquère, directeur artistique du projet

Dans un Québec écrasé par la pauvreté et la religion, se dessine le destin de trois femmes : Victoire, Albertine et Thérèse. Trois générations qui ont construit le Québec d'aujourd'hui, trois vies de femmes fascinantes, incroyablement résilientes, motivées par le désir « d'un petit quequ'chose de doux » en dépit du poids de leur existence

Portée par dix-huit interprètes, *La traversée du siècle* vous invite à suivre l'odyssée de ces trois femmes au gré des grands bouleversements qu'a connus la société québécoise au XXe siècle et des sujets chers à notre écrivain national : le métissage, la transcendance des genres, l'homosexualité, la place des femmes, le désir d'émancipation et les traces que laissent tant d'années d'oppression sur l'âme d'un peuple.

« **C'est un héritage que je reçois et que je souhaite transmettre à mon tour. Car en bout de ligne, il y a un texte, quelque chose à lire, à jouer, à transmettre.** » - Alice Ronfard, réalisatrice du balado

À partir de l'œuvre romanesque et théâtrale  
de Michel Tremblay

**ADAPTATION, DRAMATURGIE  
ET RÉALISATION**

Alice Ronfard

**IDÉATION ET CONSULTANT**

André Brassard

**DIRECTION ARTISTIQUE**

Geoffrey Gaquère

**PRODUCTRICE DÉLÉGUÉE**

Zoé Gagnon-Paquin (Firmament)

**ÉQUIPE DE CONSULTANTS**

**DRAMATURGIQUES**

Alex Bergeron, André Brassard, Alice Ronfard,  
Emmanuel Schwartz

**MUSIQUE ORIGINALE**

Joris Rey

**DISTRIBUTION**

Alex Bergeron, Dany Boudreault, Violette  
Chauveau, Francis Ducharme, Gabriel Favreau,  
Eve Gadouas, Rachel Graton, Johanne  
Haberlin, Maxime Isabelle, Bozidar Krčevinac,  
Roger La Rue, Valérie Le Maire, Charlie Monty,  
Clara Prévost, Evelyne Rompré, Isabelle Roy,  
Emmanuel Schwartz, Monique Spaziani

**DATES DE SORTIE DU BALADO sur la plateforme Radio-Canada OHdio :**

**Lundi, 2 janvier 2023 - partie 1**

**Mardi, 10 janvier 2023 - partie 2**

**Mercredi, 18 janvier 2023 - partie 3**

Sorties des parties 4, 5 et 6 au printemps 2023

**Chaque partie contient environ 6 à 7 épisodes. Temporellement quand nous changeons de partie du balado, nous changeons d'époque.**

**PARTIE 1, en six épisodes**

La maison à Duhamel – 1900 à 1910

**PARTIE 2, en sept épisodes**

Ruelle des Fortifications, Montréal – 1916 à 1930

**PARTIE 3, en neuf épisodes**

Rue Fabre, Plateau Mont-Royal – 1930 à 1947

**PARTIE 4 (sortie au printemps 2023)**

Rue Fabre, Plateau Mont-Royal (suite) – 1944 à 1963

**PARTIE 5 (sortie au printemps 2023)**

Bientôt *La Main*, Montréal – 1963-1970

**PARTIE 6 (sortie au printemps 2023)**

*La Main*, Montréal – 1970 à 2016

**Un balado produit par Espace Libre grâce au soutien financier du gouvernement du Québec et du Programme Présent numérique du Conseil des arts du Canada. Diffusé dès le 2 janvier sur la plateforme Radio-Canada OHdio.**

### **MISSION D'ESPACE LIBRE**

Espace Libre est un théâtre qui soutient des prises de paroles audacieuses tant sur l'art que sur le monde, favorise l'exploration, le renouveau de la discipline et la démocratisation de la culture. Il habite l'ancienne caserne de pompiers #19, au cœur du Centre-Sud de Montréal. Sa salle à configuration variable se transforme au gré de l'inspiration des artistes. Ce lieu, où jadis, on stationnait les camions qui servaient à éteindre les incendies est un brasier pour la création théâtrale contemporaine.



ESPACE LIBRE  
1945 rue Fullum, Montréal, (QC), H2K 3N3  
Billetterie : 514 521-4191

- 30 -

Source : Espace Libre / [www.espacelibre.qc.ca](http://www.espacelibre.qc.ca)  
Relations de presse : Laurence Rajotte-Soucy / 514-512-1235 / [laurence@rugicomm.ca](mailto:laurence@rugicomm.ca)